

# ВОИС



A/42/11

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 21 августа 2006 г.

R

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ  
ЖЕНЕВА

## АССАМБЛЕИ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ВОИС

Сорок вторая серия заседаний  
Женева, 25 сентября – 3 октября 2006 г.

УКРЕПЛЕНИЕ БЮДЖЕТНОГО, КОНТРОЛЬНОГО И УПРАВЛЕНЧЕСКОГО ПРОЦЕССОВ

*подготовлен Секретариатом*

1. Цель настоящего документа состоит в ознакомлении государств-членов с основными инициативами, предпринятыми Генеральным директором ВОИС со времени проведения сессий Ассамблей 2005 г., которые направлены на укрепление бюджетного, контрольного и управленческого процессов в Организации. Этот документ следует рассматривать совместно с документами A/42/8 («Отчет о внутреннем надзоре»), A/42/9 («Отчет о рекомендациях, принятых девятой и десятой сессиями Комитета по программе и бюджету»), A/42/10 («Отчет о ходе работы по рекомендациям Объединенной инспекционной группы, содержащимся в ее докладе «Анализ управления и администрации в ВОИС: бюджет, надзор и смежные вопросы» (JIU/REP/2005/1)»), A/42/12 («План готовности к птичьему гриппу») и A/42/13 («Отчет о ходе работы по новому строительному проекту»).

### I. ПОЛИТИКА И ПРОЦЕДУРЫ В ОБЛАСТИ БЮДЖЕТА И КОНТРОЛЯ

#### Комплексный пересмотр Финансового регламента и правил ВОИС

2. В свете решения, принятого Комитетом по программе и бюджету (КПБ) на девятой сессии в январе 2006 г., Секретариат начал работу по проведению комплексного анализа Финансового регламента и правил Организации, которые действуют с 1992 г. Собрана и проанализирована информация о наилучшей практике в системе организаций ООН. Первый проект пересмотренного текста будет представлен на рассмотрение первой сессии КПБ в 2007 г. В этот проект будут включены новые правила и процедуры закупки, принятые Организацией в марте 2006 г. и упомянутые ниже, в Части III.

### Совершенствование управления прогнозами в отношении доходов

3. Пошлины, уплачиваемые заявителями в рамках РСТ, Мадридской и Гаагской систем, в двухлетнем периоде 2004-2005 гг. составляли более 89% фактических доходов Организации. Надежные прогнозы в отношении эволюции доходов, получаемых за счет пошлин, являются важным компонентом разработки финансовой и бюджетной политики Организации не только в краткосрочной, но и в среднесрочной перспективах. В течение отчетного периода Секретариат разработал систему ежемесячного мониторинга прогнозируемой потребности в услугах, предоставляемых Организацией в рамках, соответственно, системы РСТ, Мадридской и Гаагской систем. Эти прогнозы составляют основу подготовки проекта Программы и бюджета Организации.

### Управление обязательствами в связи с оставлением службы и медицинскими льготами после оставления службы

4. Организация имеет контрактные обязательства по предоставлению штатным сотрудникам определенных льгот во время оставления ими службы (в частности, пособие на репатриацию и выплата средств на возмещение расходов в связи с проездом и перевозкой мебели). Организация также имеет контрактные обязательства предоставлять вышедшим на пенсию сотрудникам медицинские льготы (которые состоят в оплате Организацией доли в страховых премиях по схеме медицинского страхования и страхования от несчастных случаев ушедших на пенсию штатных сотрудников). Эти контрактные обязательства имеют долгосрочные финансовые последствия и поэтому представляют собой для Организации долгосрочные финансовые обязательства.

5. В настоящее время организации системы ООН, включая ВОИС, не обязаны включать эти обязательства в свои счета, они только раскрывают их в финансовых выкладках, прилагаемых к Финансовому отчету руководства. Однако, ввиду принятия организациями системы ООН самое позднее в 2010 г. Международных стандартов финансовой отчетности государственного сектора (IPSAS), организации ООН, включая ВОИС, должны будут отражать эти обязательства в счетах.

6. В целях подготовки к этим новым финансовым и бюджетным требованиям Секретариат в 2005 г. заказал у специального внешнего консультанта исследование по оценке суммы этих обязательств. Это исследование, которое было передано Секретариату в начале 2006 г., содержит вывод, что сумма этих обязательств составляет 16,2 млн. шв. франков в связи с оставлением службы и 54,7 млн. шв. франков в связи с предоставлением пенсионерам медицинских льгот. Основываясь на результатах этого исследования, Секретариат разрабатывает среднесрочный план для покрытия этих обязательств за счет конкретных бюджетных ассигнований, которые исчисляются на основе фиксированного процента от расходов в связи с персоналом на двухлетний период. Предложения по этому вопросу будут представлены на рассмотрение первой сессии КПБ в 2007 г.

### Разработка новой методики для финансового планирования расходов, связанных и не связанных с персоналом

7. Надежная методика оценки расходов является важнейшим элементом подготовки бюджета. В целях совершенствования качества составления бюджета Секретариат разработал новую методику для оценки расходов в связи с персоналом. Эта методика является усовершенствованным вариантом ранее применявшихся методов в том смысле, что она выходит за рамки стандартных расходов и обеспечивает большую точность. Эта новая методика будет представлена на встрече Финансовой и бюджетной сети Совета высших исполнительных лиц (СЕВ) Организации Объединенных Наций, проведение которой намечено

в Вене 29-31 августа 2006 г. В настоящее время эта методика тестируется и будет использована при подготовке проекта Программы и бюджета на двухлетний период 2008-2009 гг.

Мониторинг целевых показателей повышения эффективности на двухлетний период 2006-2007 гг.

8. Документ, содержащий Программу и бюджет на двухлетний период 2006-2007 гг., содержит следующие целевые показатели повышения эффективности по сравнению с уровнями 2004-2005 гг.:

- рост производительности труда на 5% в секторе РСТ
- сокращение на 10% средних расходов на перевод одной страницы текста
- сокращение на 25% средних расходов на покупку авиабилетов
- сокращение на 18% средних расходов на телефонные переговоры
- сокращение на 9% числа почтовых отправлений
- сокращение на 9% среднего веса каждого почтового отправления.

9. Секретариат разработал систему для мониторинга этих целевых показателей. Информация о ходе работы в плане достижения этих целевых показателей будет предоставлена КПБ на первой сессии в 2007 г. Дополнительные цели и уровни (включая производительность оперативной деятельности в рамках Мадрида и Гааги) включены в проект Программы и бюджета на двухлетний период 2008-2009 гг.

Более подробная информация государствам-членам по вопросам управления, бюджета и финансов

10. В отчетном периоде Секретариат работал в направлении обеспечения государств-членов более подробной информацией об управлении, финансах и бюджете. Организграмма Организации опубликована на веб-сайте ВОИС в сентябре 2005 г. и регулярно обновляется.

11. В отчетном периоде были организованы две неофициальных сессии (в январе и июле 2006 г.) и две официальных сессии (в апреле и июне 2006 г.) КПБ. Проведению официальных сессий предшествовало проведение брифингов с координаторами групп и обратившимися со специальными просьбами географическими группами.

Помещение информации об основных финансовых параметрах Организации на веб-сайте ВОИС

12. В целях повышения прозрачности финансового и бюджетного управления Секретариат решил опубликовать определенный ряд показателей на веб-сайте Организации. Сюда относятся фактические и прогнозируемые данные о доходах, расходах, резервах, уровнях подачи заявок в рамках систем РСТ, Мадрида и Гааги, а также уровнях рабочих мест. Секретариат будет регулярно обновлять этот новый информационный инструмент.

Укрепление инструментов внутреннего контроля за расходами

13. Глава финансово-учетного аппарата отвечает за одобрение всех финансовых обязательств Организации (Финансовое правило 2(а)). В целях дальнейшего укрепления этой функции финансового контроля Финансово-учетный аппарат подготовил новые внутренние инструкции в отношении расходов, оплачиваемых Организацией в связи с:

- Официальным гостеприимством (О.И. №31/2005 от 21 декабря 2005 г.)
- Выплатой гонораров докладчикам (О.И. №26.2006 от 25 апреля 2006 г.)

Были также выпущены новые инструкции в отношении выплат через бюро Программы развития ООН (ПРООН) (О.И. №32/2005 от 22 декабря 2005 г. и О.И. №15/2006 от 31 марта 2006 г.). В ближайшее время планируется публикация пересмотренных внутренних инструкций в отношении проезда штатных сотрудников и третьих лиц.

#### Другие актуальные и планируемые инициативы в области бюджета и контроля

14. Среди других актуальных и планируемых инициатив в связи с бюджетом и контролем:
- пересмотренная политика по официальному использованию мобильных телефонов
  - пересмотренная политика процедур инвентаризации
  - подготовка руководства по финансовому управлению для руководителей программ.

## II. ПОЛИТИКА И ПРОЦЕДУРЫ В ОБЛАСТИ УПРАВЛЕНИЯ ЛЮДСКИМИ РЕСУРСАМИ

#### Формулирование комплексной стратегии в области людских ресурсов

15. В течение отчетного периода Секретариат работал над формулированием комплексной стратегии Организации в области людских ресурсов. Предварительный проект этой стратегии прилагается к документу A/42/10. Эта стратегия будет завершена на основе ряда отзывов, включая проект проведения комплексной повсеместной оценки.

#### Замораживание найма на работу

16. В феврале 2005 г. ВОИС ввела замораживание найма на работу. Сегодня уровни штатных сотрудников (всех категорий) ниже тех, которые имелись в феврале 2005 г. Общее фактическое число сотрудников ВОИС уменьшилось с 1 417 на 30 июня 2003 г. до 1 256 на 30 июня 2006 г. Исключения из такого замораживания сделаны только исходя из срочных оперативных потребностей в ограниченном числе областей. Это замораживание найма на работу сохранится до завершения планируемой комплексной повсеместной оценки людских и финансовых ресурсов Организации (см. ниже).

#### Внутренние подготовительные мероприятия к проведению комплексной повсеместной оценки людских и финансовых ресурсов Организации

17. В ходе отчетного периода Секретариат начал подготовительную работу к реализации этого проекта. Среди мероприятий можно отметить формулирование спецификаций, созданий структуры внутреннего управления для управления проектом, подготовку предложений на участие в торгах, подготовку данных в отношении персонала и других соответствующих данных, которые должны быть предоставлены выбранной внешней фирме, а также взаимодействие с Комитетом по аудиту в отношении спецификаций проекта. Подробный отчет о ходе работы в связи с проектом можно найти в документе A/42/10 («Отчет о ходе работ по рекомендациям Объединенной инспекционной группы, содержащимся в ее докладе «Анализ управления и администрации в ВОИС: бюджет, надзор и смежные вопросы» (JIU/REP/2005/1), со времени проведения сессии 2005 г. Ассамблей государств-членов ВОИС»).

#### Пересмотр политики управления людскими ресурсами

18. В течение отчетного периода Секретариат начал общий пересмотр политики Организации в области управления людскими ресурсами в целях приведения их к большему соответствию с наилучшей практикой, существующей в общей системе ООН. Уже опубликованы внутренние инструкции по следующим вопросам:

- руководящие принципы продвижения штатных сотрудников по службе (О.И. №8/2006 от 10 февраля 2006 г.
- создание и состав Консультативных советов по повышению в должности (О.И. №23/2006 от 14 февраля 2006 г. и О.И. №29/2005 от 9 декабря 2005 г.)
- продление контрактов за пределы даты выхода на пенсию (О.И. №8/2006 от 10 февраля 2006 г.).

19. Другие инициативы включают реализацию пилотного проекта по пересмотру системы оценки производительности персонала. Пересмотренная система направлена на дальнейшее систематическое и проактивное развитие персонала и управление продвижением по службе, а также содействие более активному диалогу и откликам в отношении производительности между руководителями и сотрудниками. Разработаны новые и упрощенные инструменты для управления рабочим временем персонала и отсутствием на работе по различным причинам. Разработана также политика внутреннего перераспределения персонала (в особенности, ввиду продолжающегося замораживания найма на работу). В заключение, пересматривается политика по классификации постов с учетом руководящих принципов Комиссии по международной гражданской службе (ICSC).

#### Отказ от прямого найма на работу

20. В начале 2005 г. Секретариат отказался от практики прямого найма на работу. Ассамблея 2005 г. было доложено (документ А/41/12, пункт 13), что со дня получения доклада ОИГ прямого найма на работу не осуществлялось. Посредством документа WO/CC/55/1 Секретариат в настоящее время передает нынешней сессии Координационного комитета предложения с целью внесения поправок в существующий текст Правила о персонале 4.8(b) с целью отказа от возможности прямого найма на работу. С другой стороны, Секретариат собрал информацию о наилучшей практике в других организациях ООН в ответ на острую потребность в наборе персонала. По этому вопросу также предлагаем обратиться к документу А/42/10.

#### Реформа системы внутренней администрации справедливости

21. Укрепилась система внутренней администрации справедливости с целью дальнейшего урегулирования кадровых конфликтов путем неофициальных внутренних процессов посредничества и тем самым сокращения числа случаев, которые передаются на рассмотрение Апелляционного совета ВОИС и Административного трибунала Международной организации труда (ILOAT). Учреждены новые органы и разработаны новые процедуры, что закреплено во внутренних инструкциях по следующим вопросам:

- создание и состав Объединенного жюри по рассмотрению жалоб и руководящие принципы по неофициальному и официальному процессам урегулирования споров (О.И. №16/2006 от 1 мая 2006 г. и О.И. №30/2006 от 1 мая 2006 г.);
- причинение беспокойства на рабочих местах (О.И. №17/2006 от 29 марта 2006 г.);
- полномочия и назначение Омбудсмана (О.И. №18/2006 г. от 29 марта 2006 г. и О.И. №37/2006 от 2 июня 2006 г.);
- процедуры для опровержения оценки работы сотрудников общей категории, работающих по краткосрочным контрактам (О.И. №19/2006 от 29 марта 2006 г.).

#### ВОИС как среда, свободная от курения

22. С 1 января 2006 г. ВОИС – в соответствии с практикой других организаций ООН в Женеве – стала полностью средой, свободной от курения. Запрет на курение распространяется

на кафетерий и все внутренние помещения, независимо от того, принадлежат ли они ВОИС или арендуются (информационный циркуляр №52/2005 от 7 декабря 2005 г.).

#### Перераспределение внутренней организационной структуры в соответствии с программой и бюджетом на 2006-2007 гг.

23. После принятия на сессии Ассамблей государств-членов ВОИС в 2005 г. Программы и бюджета на 2006-2007 гг. Секретариат провел внутреннюю реорганизацию в целях лучшего соответствия между внутренней структурой и параметрами Программы и бюджета на 2006-2007 гг. Этот процесс осуществлялся в соответствии со Стратегической структурой, которая помещена на стр.30 публикации «Программа и бюджет на 2006-2007 гг.» (№360E/PV0607) и которая показывает, как пять стратегических целей Организации последовательно преломляются в приоритетные области и программы. Эта перегруппированная структура послужит основой для проведения комплексного повсеместного анализа. Она будет также способствовать совершенствованию мониторинга достижения целей применительно к каждой отдельной программе в Программе и бюджете на 2006-2007 гг.

### III. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРЫ ЗАКУПКИ

#### Комплексный пересмотр правил и процедур закупки

24. В течение отчетного периода Секретариат провел внутри Организации комплексный анализ правил и процедур закупки с целью приведения их в соответствие с наилучшей практикой в системе ООН, других соответствующих международных организациях, а также в государственном секторе. 30 марта 2006 г. была опубликована подробная внутренняя инструкция, озаглавленная «Общие принципы, структура и процедуры закупки» (О.И. №21/2006). Основные характеристики новых правил включают: принципы справедливости, независимости и прозрачности; пониженные финансовые границы, в соответствии с которыми возможно производить прямые закупки и превышение которых в контрактах и при продлении контрактов требует одобрения Комитета по анализу контрактов (CRC); строгое ограничение случаев, в отношении которых допускается единственный источник; определение целей и заранее выработанных критериев для оценки проведения торгов; создание специального целевого комитета при необходимости особых гарантий или привлечения внешних экспертов; а также нормы поведения, предотвращение столкновения интересов и любого предосудительного влияния или выгоды.

#### Подготовка пересмотренного Справочника ВОИС по закупкам

25. В целях соблюдения всеми сотрудниками новых правил и процедур Секретариат подготовил подробный Справочник ВОИС по закупкам. Подготовка такого справочника также является ответом на рекомендации Комитета по аудиту, сделанные в отчете от 5 мая 2006 г. (документ WO/AC/1/2). После проведения анализа текст этого справочника будет официально распространен среди всех штатных сотрудников.

#### Пересмотр мандата Комитета ВОИС по анализу контрактов (CRC)

26. Комитет ВОИС по анализу контрактов (CRC) играет ключевую роль в реализации этих новых процедур. Заместитель Генерального директора, курирующий вопросы закупок, председательствует в CRC, а среди членов Комитета – Глава финансово-учетного аппарата и юридический советник. Приложение к О.И. №21/2006 определяет мандат CRC в соответствии с новыми правилами закупки.

27. CRC провел восемь сессий в 2004 г. с целью рассмотрения 26 случаев закупки, девять сессий в 2005 г. для рассмотрения 29 случаев закупки и шесть сессий за первые шесть месяцев 2006 г. для рассмотрения 18 случаев закупки. Строгий анализ контрактов этим Комитетом позволил достичь экономии на закупке определенных товаров и услуг.

#### Укрепление Отдела закупок и контрактной работы

28. После вступления в силу новых правил процедур закупки, службы закупки Организации были усилены и рационализированы в целях обеспечения гладкой реализации этих новых правил и процедур, поскольку они являются более трудоемкими. Инициирован также проект расширения мониторинга процессов закупок и контрактов на основе ИТ. Все это поможет обеспечить проведение новых процессов торгов на регулярной основе в соответствии с контрактами (будь то закупка товаров или приобретение услуг), что в перспективе будет иметь значительное влияние на бюджет Организации.

29. В отчетном периоде Организация также расширила свое участие в деятельности по закупкам, которую осуществляет Европейское отделение ООН в Женеве и другие организации системы ООН в рамках Общей группы по закупочной деятельности (CPAG), созданной организациями системы ООН, расположенными в Женеве, а также другими расположенными в Женеве международными организациями. Путем расширения такого участия Организация сможет воспользоваться преимуществами более благоприятных условий закупки. Она также сможет объединять ресурсы с другими учреждениями для совместных действий по закупке, тем самым экономя на административных расходах.

#### IV. УКРЕПЛЕНИЕ ФУНКЦИИ ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА

30. В течение отчетного периода Секретариат предпринял ряд мер по укреплению в Организации функции внутреннего надзора. В частности, оперативный бюджет функции надзора на 2006-2007 гг. увеличен на 33% по сравнению с пересмотренным бюджетом на 2004-2005 гг. По этому вопросу просьба обращаться к документу A/42/8, озаглавленному «Отчет о внутреннем надзоре» (пункт повестки дня 4).

#### V. СОЗДАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ СЕССИЙ КОМИТЕТА ВОИС ПО АУДИТУ

31. Следуя решению, принятому на Ассамблеях государств-членов ВОИС в 2005 г. о создании Комитета ВОИС по аудиту, Секретариат начал процесс подбора и избрания членов этого комитета: семь членов были избраны на девятой сессии Комитета по программе и бюджету в январе 2006 г. (документ WO/PBC/9/5, пункт 219), а два других члена были совместно избраны первыми семью членами в ходе подготовительной встречи, проходившей в феврале 2006 г.

32. В ходе отчетного периода Секретариат созвал и обеспечил административную поддержку двух сессий Комитета по аудиту, одна из которых проходила 10-12 апреля 2006 г., а другая – 5-7 июля 2006 г. Отчеты об этих сессиях Комитета по аудиту были направлены Секретариатом всем государствам-членам или наблюдателям в Комитете по программе и бюджету 19 мая 2006 г. (циркуляр №26/48) и 14 июля 2006 г. (циркуляр №26/77). Третью сессию Комитета по аудиту планируется провести в октябре-ноябре 2006 г.

## VI. ВОПРОСЫ ЭТИКИ

### Деятельность и интересы вне рамок Организации

33. В 2005 г. Секретариат представил всем государствам-членам ВОИС проект пересмотренного Правила 1.6 Правил ВОИС о персонале (вербальная нота С 2566 от 12 августа 2005 г.). Это правило рассматривает деятельность и интересы штатных сотрудников вне рамок Международного бюро. После неофициальных консультаций с государствами-членами окончательный пересмотренный текст этого правила был передан на рассмотрение нынешней сессии Координационного комитета для одобрения (см. документ WO/CC/55/1). Секретариат также разрабатывает процедуры применительно к просьбам о разрешении в соответствии с Правилom 1.6 и для подачи заявлений («раскрытый») согласно этому правилу.

### Пересмотр политики принятия подарков

34. Политика принятия подарков штатными сотрудниками ВОИС была пересмотрена во внутренней инструкции О.И. №18/2004 от 23 сентября 2004 г. В соответствии с этой инструкцией штатные сотрудники не имеют права принимать подарок, услугу, вознаграждение, льготы или другую компенсацию, финансовая стоимость которых превышает 80 шв. франков. Ограничения также предусмотрены в отношении принятия привилегий, гонораров за выступления на мероприятиях и оплаты пребывания за счет источников помимо ВОИС.

### Этические вопросы в связи с закупками

35. Пункт 27 новых Правил и процедур закупки (см. выше) предусматривает, что участники торгов заявляют в своей тендерной документации, что: никто из официальных представителей ВОИС не получил и не будет получать никакой прямой или косвенной выгоды, проистекающей из контракта или присуждения такового; никакие третьи стороны не получили и не будут получать противозаконных льгот, проистекающих из контракта или присуждения такового; участники торгов не прибегали к услугам третьих сторон для получения необоснованного влияния в ходе процесса торгов; и участникам торгов известно, что несоблюдение этих заявлений будет рассматриваться как серьезное нарушение контракта, дающее ВОИС право объявить такой контракт недействительным и предпринять любые другие надлежащие правовые действия.

36. Кроме того, указанные Правила и процедуры предусматривают, что штатные и другие сотрудники ВОИС, связанные с процессом закупки, заранее раскроют любое возможное столкновение интересов, которое может возникнуть в ходе выполнения их обязанностей. Несоблюдение этого условия может привести к принятию надлежащих дисциплинарных действий или других надлежащих действий в рамках гражданского и/или уголовного права. Все штатные и другие сотрудники ВОИС, связанные с процессом закупок, должны соблюдать эти условия Правил о персонале и Нормы поведения, применимые к международным гражданским служащим, и, в особенности, правило ВОИС в отношении конфиденциальности, не нанося при этом ущерба обязанности штатных и других сотрудников докладывать о случаях расточительства, обмана или злоупотреблений.

## VII. РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ УПРАВЛЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНЫМИ ПРОЕКТАМИ

37. В декабре 2005 г. были подготовлены комплексные руководящие принципы управления специальными проектами, в особенности, если они связаны со значительными капиталовложениями или высоким фактором риска. Основная цель этих руководящих принципов состоит в совершенствовании административных процедур и практики в

Организации при управлении проектами с учетом рекомендаций внешних аудиторов и уроков, извлеченных из оценки процедур, осуществлявшихся при модернизации бывшего здания ВМО.

#### Управление новым строительным проектом

38. В течение отчетного периода основным специальным проектом, который осуществляла Организация, являлся проект строительства нового административного здания. Следуя новым руководящим принципам, в начале реализации этого проекта Секретариат подготовил специальный Устав проекта, в котором оговариваются мандат и полномочия административных органов и лиц, отвечающих за управление проектом. Подробная информация в отношении этого Устава содержится в документе A/42/13 («Отчет о ходе реализации нового строительного проекта»).

39. Секретариат также учредил специальную Отборочную комиссию, в состав которой входят представители государств-членов для участия в трех закупочных действиях, которые должны осуществляться в соответствии с этим проектом. Эти действия включают: выбор финансового учреждения, которое предоставит заем для финансирования проекта; выбор внешней фирмы, которая будет осуществлять управление строительным проектом; и выбор генерального подрядчика, которому будет поручено строительство нового здания.

### VIII. УПРАВЛЕНИЕ СЛУЖЕБНЫМИ ПОМЕЩЕНИЯМИ ВОИС

#### Консолидация и реорганизация служебных помещений ВОИС

40. На конец 2004 г. служебные помещения ВОИС включали 11 различных служебных помещений в разных точках, из которых четыре принадлежали ВОИС, а семь других арендовались. В настоящее время сотрудники ВОИС работают в семи зданиях, четыре из которых принадлежат ВОИС, а три арендуются. Уведомление о прекращении аренды одного из этих арендуемых помещений было направлено в июне 2006 г., и эти помещения будут освобождены к середине 2007 г. Консолидация служебных помещений позволила сэкономить расходы по аренде, коммуникациям, обслуживанию и поддержанию безопасности.

#### Осуществление контроля за потребностями в служебных помещениях, стоянках для автомобилей и складских помещениях

41. Организован регулярный и постоянный контроль в целях заблаговременного планирования продления или отказа от аренды. В настоящее время по прогнозам Секретариата после завершения строительства нового административного здания всех сотрудников, работающих в штаб-квартире, можно будет разместить в собственных служебных помещениях, а также в двух остающихся арендуемых служебных помещениях (здание «Procter and Gamble» и здание «*Centre administratif des Morillons*» (СAМ)). После полного завершения строительства все сотрудники будут передислоцированы в соответствии с планом в собственные служебные помещения ВОИС.

### IX. ПОВЫШЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ

42. В течение отчетного периода Секретариат провел общую оценку норм безопасности в Организации в целях приведения их в соответствие с нормами минимальной оперативной безопасности в ООН (MOSS) и другими соответствующими нормами. Оценка была завершена в 2006 г. Она проводилась на основе модели оценки рисков безопасности в системе ООН и включала актуальные риски для персонала ВОИС, а также информации, активов и зданий и

рекомендации в отношении мер по сокращению таких рисков. Был принят рабочий план на три года в целях повышения физической и информационной безопасности (ИТ) Организации. План включает меры по повышению осознания вопросов безопасности, принятие пересмотренной внутренней политики и процедур, совершенствование контроля за доступом; часть из этих мер подлежит согласованию со страной пребывания. Финансовые последствия совершенствования этих мер в настоящее время оцениваются, и необходимые коррективы, при наличии таковых, будут переданы государствам-членам в контексте анализа пересмотренного бюджета на двухлетний период 2006-2007 гг.

#### X. ПЛАН ГОТОВНОСТИ К ПТИЧЬЕМУ ГРИППУ

43. В течение отчетного периода Секретариат разработал план подготовки Организации и провел информационную работу в целях повышения потенциала Секретариата по реализации этого плана. Секретариат также оказывал помощь другим организациям системы ООН в Женеве в их усилиях по подготовке плана и созданию эффективного межучрежденческого сотрудничества через координатора, которым является ВОЗ. С подробностями этого плана можно ознакомиться в документе A/42/12 («План готовности к птичьему гриппу»).

*44. Ассамблеям государств-членов ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, предлагается принять к сведению информацию, содержащуюся в настоящем документе.*

[Конец документа]